



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Mobilier de bureau – Victoria	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ899-212656/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EZ899-212656	Date 2021-05-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-223-8221	
File No. - N° de dossier VIC-0-43206 (223)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Pacific Daylight Saving Time PDT on - le 2021-05-20 Heure Avancée du Pacifique HAP	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Locke, Kelsey	Buyer Id - Id de l'acheteur vic223
Telephone No. - N° de téléphone (250) 507-2482 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**LA MODIFICATION 001 VISE À APPORTER LES MODIFICATIONS SUIVANTES ET À RÉPONDRE
AUX QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES :**

Questions et réponses

Q1 : Pouvez-vous, s'il vous plaît, confirmer les codes pour les articles 1, 5 et 23 de la catégorie 6.

R1 : Veuillez consulter les spécifications modifiées ci-dessous.

Q2 : Est-ce qu'une table de 29 pouces serait acceptable pour l'article 24 Non AMA de la catégorie 6?

R2 : Une table d'une hauteur maximale de 736 mm (29 pouces) serait considérée acceptable. Elle doit avoir au moins une hauteur de 686 mm (une hauteur allant de 686 à 736 mm serait considérée comme étant acceptable). Voir les spécifications modifiées.

Q3 : Concernant l'article 10 de la catégorie 1b, est-ce que le client accepterait un classeur stratifié?

R3 : Non le client exige un métal peinturé. Les spécifications pour cet article demeurent inchangées.

Q4 : Concernant l'article 2 de la catégorie 3, est-ce que le client accepterait un casier laminé?

R4 : Non, le client exige un métal peinturé. Les spécifications pour cet article demeurent inchangées.

Q5 : Pourriez-vous fournir un plan du mobilier de la catégorie 6 qui renvoie aux numéros d'étiquette dans la Demande de propositions. Nous avons de la difficulté à rapprocher les quantités demandées et les emplacements pour le mobilier à l'annexe B.

R5 : Veuillez consulter la légende ci-jointe mise à jour pour le mobilier.

Q6 : Concernant l'article 22 de la catégorie 6, est-ce que le client accepterait une base de style traîneau qui fournirait une plus grande force et stabilité pour les utilisateurs dont le poids se situe entre 275 et 300 livres?

R6 : Oui, veuillez consulter les spécifications modifiées ci-dessous.

Q7 : Existe-t-il un fichier de dessin assisté par ordinateur (DAO) pour ce besoin?

R7 : Oui. Veuillez envoyer un courriel à l'autorité contractante identifiée dans la Demande de propositions si vous souhaitez en obtenir une copie.

Q8 : Catégorie 3, articles 1 et 2 : Lorsque vous dites « keyless écluses » faites-vous référence à des serrures électronique?

R8 : Oui.

Q9 : Catégorie 3, articles 1 et 2 : Avez-vous une certaine marque de keyless écluses que vous préférez?

R9 : No.

ANNEXE A – BESOIN ET BASE DE PAIEMENT

Catégorie(s) de produits : 6 + Non AMA (NSA)

Tableau 1 – Tableau des produits

Article 1 : Banquette sans traversin de dossier

SUPPRIMER : 6OPLWLFLXC3H46XYTA (GIUGdC)

INSÉRER : 6OPLWLFLXC3H46XYTA

Article 5 : Fauteuils d'aire de repos

SUPPRIMER : 6SLCWAXXFUXXXXMXXX (CIUGdC)

INSÉRER : 6SLCWAXXFUXXXXMXXX

Article 22 : Tabourets de bar

SUPPRIMER : L'article 22 (6-22) en entier.

INSÉRER :

22	6KBSCHXXSY15XXXPONX	6-22 Tabourets de bar Largeur : s.o. Profondeur : >381 mm Hauteur : de 610 à 686 mm Options : Hauteur comptoir, Base de style traîneau Finis : polymer	2		\$	\$
----	---------------------	---	---	--	----	----

Article 23 : Banquette modulaire

SUPPRIMER : 6SM0RBXXLU25G19LNNN (CIUGdC)

INSÉRER : 6SM0RBXXLU25G19LNN

Article 24 : Table de réunion

SUPPRIMER : Hauteur : 686 mm

INSÉRER : Hauteur : de 686 à 736 mm

ANNEX B – PLAN(S) D' ÉTAGE ET LÉGENDE

Exigences de la catégorie 1a :

1) Plan(s) d'étage









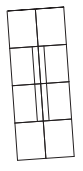



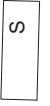
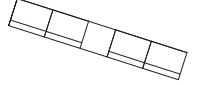

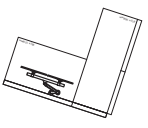


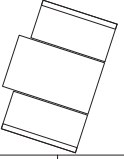
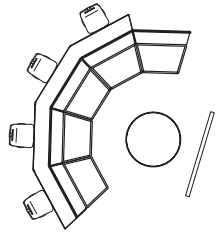
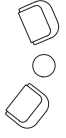

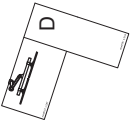

INSÉRER : Veuillez envoyer un courriel à l'autorité contractante identifiée dans les présentes pour demander un dessin assisté par ordinateur (DAO).

SUPPRIMER : Légende pour le mobilier

INSÉRER : Légende pour le mobilier mise à jour (ci-jointe)

TOUTE LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

Updated Furniture Legend

Symbol	Description	Quantity	Symbol	Description	Quantity	Symbol	Description	Quantity
	Ergonomic Adjustable Task Chair	54		Meeting Table TAG 6-11	4		Storage Lockers TAG 3-02	8
	Side Chair without casters	29		30"x48" Training Table c/w casters NSA-02	2		Modular Bench TAG 6-16	3
	Kitchenette Chair - bar stools TAG 6-13	6		30"x60" Height Adj Surface c/w power module	6		Lounge modular benching configuration TAG 6-15 and 6-16	1
	Conference Chair	12		Collaborative Meeting Table - Counter Height TAG 6-12	2			
	Kitchenette Chair TAG 6-12	8		Extra 'A' (66"x24") panel mounted work surface	2		Lounge modular benching configuration TAG 6-16 and 6-17	1
	3H lateral filing cabinet TAG 3-01	8		Workstation Type 1 complete with: height adjustable portion, dual monitor arm and below surface storage pedestal on wheels	23			
	Individual lounge Pod TAG 6-01	1						
	Phone Booth TAG 6-03 and TAG 6-04	2		Huddle furniture set TAG 6-10 and NSA-01	3		Teaming Area furniture set TAGs 6-03, 6-18, 6-19, 6-20, 6-21, 6-22, 6-23	1
	Chat Point TAG 6-03 and TAG 6-09	2						
	Reflection Point TAG 6-05, 6-06, 6-08	1		Freestanding desk c/w height adjustable portion, modesty panel and pedestal on wheels c/w double monitor arm.	7			
	Three seater Sofa TAG 6-14	1						